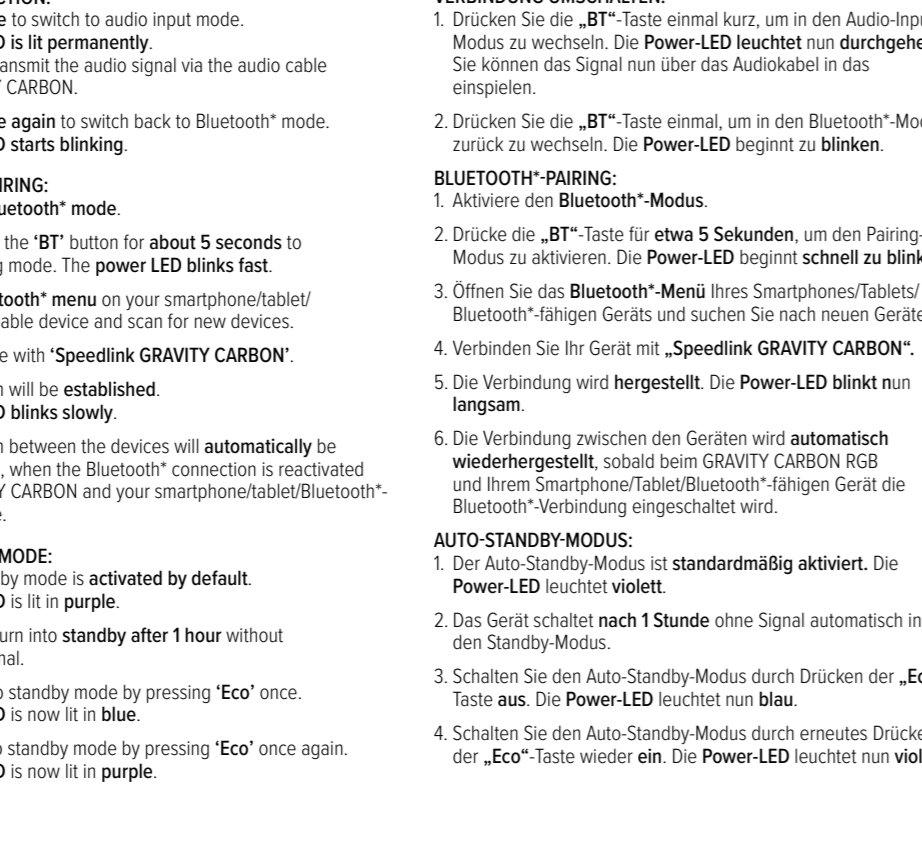
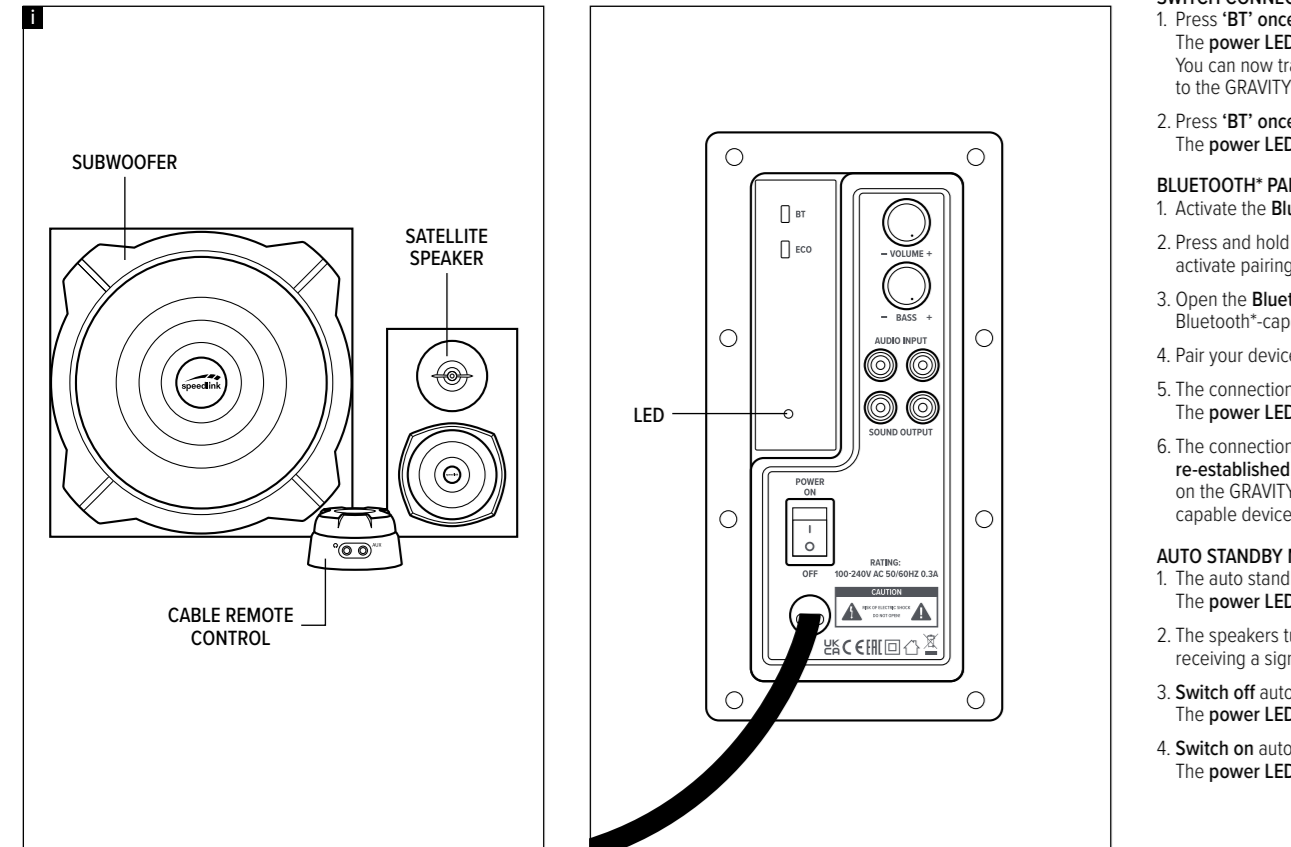


# GET STARTED



## EN

### SWITCH CONNECTION:

1. Press **“BT”** once to switch to audio input mode.

The **power LED is lit permanently**.

You can now transmit the audio signal via the audio cable to the GRAVITY CARBON.

2. Press **“BT”** once again to switch back to Bluetooth\* mode.

The **power LED starts blinking**.

### BLUETOOTH\* PAIRING:

1. Activate the **Bluetooth\*** mode.

2. Press and hold the **“BT”** button for **about 5 seconds** to activate pairing mode. The **power LED blinks fast**.

3. Open the **Bluetooth\*** menu on your smartphone/tablet/Bluetooth\*-capable device and scan for new devices.

4. Pair your device with **“Speedlink GRAVITY CARBON”**.

5. The connection will be **established**.

The **power LED blinks slowly**.

6. The connection between the devices will **automatically be re-established**, when the Bluetooth\* connection is reactivated on the GRAVITY CARBON and your smartphone/tablet/Bluetooth\*-capable device.

### AUTO STANDBY MODE:

1. The auto standby mode is **activated by default**.

The **power LED is lit in purple**.

2. The speakers turn into **standby after 1 hour** without receiving a signal.

3. **Switch off** auto standby mode by pressing **“Eco”** once.

The **power LED is now lit in blue**.

4. **Switch on** auto standby mode by pressing **“Eco”** once again.

The **power LED is now lit in purple**.

## DE

### VERBINDUNG UMSCHALTEN:

1. Drücken Sie die **„BT“**-Taste einmal kurz, um in den Audio-Input-Modus zu wechseln. Die **Power-LED leuchtet nun durchgehend**.

Sie können das Signal nun über das Audiokabel in das einspielen.

2. Drücken Sie die **„BT“**-Taste einmal, um in den Bluetooth\*-Modus zurück zu wechseln. Die **Power-LED beginnt zu blinken**.

### BLUETOOTH\*-PAIRING:

1. Aktiviere den **Bluetooth\*-Modus**.

2. Drücke die **„BT“**-Taste für **etwa 5 Sekunden**, um den Pairing-Modus zu aktivieren. Die **Power-LED beginnt schnell zu blinken**.

3. Öffnen Sie das **Bluetooth\*-Menü** Ihres Smartphones/Tablets/Bluetooth\*-fähigen Geräts und suchen Sie nach neuen Geräten.

4. Verbinden Sie Ihr Gerät mit **„Speedlink GRAVITY CARBON“**.

5. Die Verbindung wird **hergestellt**. Die **Power-LED blinkt nun langsam**.

6. Die Verbindung zwischen den Geräten wird **automatisch wiederhergestellt**, sobald beim GRAVITY CARBON RGB und Ihrem Smartphone/Tablet/Bluetooth\*-fähigen Gerät die Bluetooth\*-Verbindung eingeschaltet wird.

### AUTO-STANDBY-MODUS:

1. Der Auto-Standby-Modus ist **standardmäßig aktiviert**. Die **Power-LED leuchtet violett**.

2. Das Gerät schaltet **nach 1 Stunde** ohne Signal automatisch in den Standby-Modus.

3. Schalten Sie den Auto-Standby-Modus durch Drücken der **„Eco“**-Taste **aus**. Die **Power-LED leuchtet nun blau**.

4. Schalten Sie den Auto-Standby-Modus durch erneutes Drücken der **„Eco“**-Taste wieder **ein**. Die **Power-LED leuchtet nun violett**.

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Dispose the product at a recycling point. Do not dispose together with household waste. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.

WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink declares that this product complies with the directives listed in the section 'Conformity notice'.

### INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

### CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/ smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink déclare que ce produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

### CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/ smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a un computer/altre sorgenti audio per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Speedlink заявляет, что изделие отвечает требованиям, содержащимся в разделе «Conformity notice».

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие предназначено только для использования в качестве системы динамиков для подключения к компьютеру дома или в офисе в сухих, закрытых помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Speedlink GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

### CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/ smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Dispose the product at a recycling point. Do not dispose together with household waste. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.

WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink declares that this product complies with the directives listed in the section 'Conformity notice'.

### INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

### CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/ smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

## PL

Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Wskazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/ utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

### UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako system głośnikowy do podłączenia do komputera/innych źródeł audio i jest przeznaczony do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach, w biurze lub w domu. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Speedlink GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieumyślnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

### INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

### CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

### DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.


WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non sm

**NO**

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering.

 Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utførelse i lagring/avfallsbehandling kan føre til miljøskade/helseskade.

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

#### FORSKRIFTSMESSIG BRUK


Dette produktet skal brukes som høyttalersystem for tilklopling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.


Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

#### FI

Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Vie laite kierrätysasemalle. Älä hävitä kotitalousjätteen mukana. Epäasianmukainen varastointi/hävittäminen voi

 vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä.

Speedlink vakuuttaa, että tuote vastaa "Conformity notice" esitettyjä vaatimuksia.

#### MÄÄRÄYSTEMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu kaiutinjärjestelmäksi tietokoneeseen/toisiin äänilähteisiin liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteiden huolimattomasta,

asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

#### RO

Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predați aparatul unui centru de reciclare. Nu

 îl eliminați împreună cu deșeur menajere. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate provoca daune mediului înconjurător și/sau sănătății.

Speedlink declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice”.

#### UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI


Acest produs este adecvat numai ca sistem de difuzoare, pentru conectarea la un computer/alte surse audio de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Speedlink GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.


Vă rugăm să prestați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

#### HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Uredaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne

 bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice”.

#### NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod služi kao sustav zvučnika za priključak na računalo ili druge izvore zvuka i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje.


Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivo i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

#### RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite u

 kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice”.

#### NAMENSKA UPOTREBA


Ovaj proizvod služi kao sistem zvučnika za priključak na računar/ druge audio izvore za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Speedlink GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljivog i nestručnog primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

#### SL

Tehnična podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Napravo oddajte mestu za recikliranje odpadkov. Ne

 zavrzite med gospodinjiske odpadke. Nepravilno skladiščenje/ odlaganje med odpadke lahko škoduje okolju in/ali zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

#### PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot sistem zvočnikov za priključitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

#### EE

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite u

 kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice”.

#### IL

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte

 käidelda olmeprügis. Asjakohatu laagerdamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.

#### NĚUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga või muude helialikatega ühendatav kõlarite süsteem. Seade on hooldevalba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Speedlink GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.


#### EG


Tehnička podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Napravo oddajte mestu za recikliranje odpadkov. Ne

 zavrzite med gospodinjiske odpadke. Nepravilno skladiščenje/ odlaganje med odpadke lahko škoduje okolju in/ali zdravlju.

 WEEE: Predajte uređa u punkt za recikliranje. Ne

 izhvľrľajte v domačinskata smet. Nepravilno sьхранение/изhvľряне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

#### УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Speedlink GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

#### SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte

 v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice”.


#### POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL


Tento produkt slúži ako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Speedlink GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

#### BG

Техническа поддръжка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne

 odlažite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim u „Conformity notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Употребата на този продукт е ограничена до използване в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Speedlink GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim u „Conformity Notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.


Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

 WEEE: Predajte uređa u punkt za recikliranje. Ne

 izhvľrľajte v domačinskata smet. Nepravilno sьхранение/изhvľряне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim u „Conformity Notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Avoiding hearing damage.

Further information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 Hörschäden vermeiden.

Weitere Informationen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

### CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

### KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim u „Conformity Notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

## CONFORMITY NOTICE

Importer/Manufacturer:

Speedlink GmbH  
Im Dorf 5  
27404 Heeslingen  
GERMANY

Phone: (+49) 4287 9244-0

### PRODUCT DETAILS:

Product no.: SL-820015-BK

Type description: GRAVITY 2.1 Subwoofer System, black

### THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

RED 2014/53/EU

RoHS 2011/65/EU

ErP 2009/125/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide or FAQ, please visit [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

RF frequency range: 2.402GHz – 2.480GHz

RF power transmission: < 0dBm

Further information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim u „Conformity Notice”.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice».

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

Speedlink deklariра, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conform